

CSONGRÁDI LAP

VEGYES TARTALMU KÖZLÖNY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Weisz Márk könyvkereskedése, hova a lap szellemi részét illető közlemények, előfizetési és hirdetésidő-jak küldendők.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Felelős szerkesztő: Éder János.

Kiadó-és laptulajdonos: Weisz Márk.

Előfizetési díj:

Egész évre 8 kor. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 ko
Egyes szám ára 8 fillér.

Megjelen minden vasárnap reggel

A Zsilinszky eset.

Írta: **Dr. Koncz Mihály.**

A Zsilinszky pörnek két nagy tanulsága van. Az egyik az, hogy az esküdtek verdiktjében a társadalom lelkiismerete igazán szólalt meg.

Vannak az életben sajnálatos esetek, sérelmek, melyek ellen nem ad védelmet a törvény. Nem ad, mert nem adhat. Nincs olyan tökéletes törvény, mely az életben felmerülhető minden sérelmet orvosolni tudjon. A törvényt is emberek csinálják; s a legjobb törvényt is — így mondta Szilágyi Dezső — két év alatt kikezdi, kijátszák a gazemberek. A törvények alkotása, revíziója, novellája nem egyéb, mint folytonos védekezés a becsületes társadalomnak a bűnös társadalom ellen.

Igy eshet meg, hogy a fennálló társadalmi keretek s tökéletes törvények között, — halálra lehet üldözni, szekirozni egy embert. Nem nyíltan, nem erőszakkal, hanem titkosan, álcázottan, vagy rágalmozó szóval. Ezek a küzdés modern eszközei és ezek ellen tud aránylag legkevesebb védelmet nyújtani a törvény. A seb pedig, melyet ejtenek, a mai ideggyenge korban, kétszeresen fáj.

Egy városban felüti fejét egy demagóg. Existenciája, vagyoni érdeke fűződik ahhoz, hogy a népet bolondítsa, lázítsa. E népbolondítás segélyével lehet ő is ur, vagy juthat kegyébe a nagy urak-

nak, akik úrrá teszik őt. Ez a curriculum vitája minden demagógnak.

Lehet, hogy szegény Achim András nem ilyen volt. Nem vezette piszkos szándék. Lehet, hogy rajongott a népért és csak annak a javát akarta. De két nagy hibában leledzett. Nem ismerte az uri osztályt — s visszaélt az agitacionális eszközökkel. Félművelt ember volt — ami rosszabb, mint a teljes műveletlenség. Nem tudta mit cselekszik s hogy az veszélyes játék, amit cselekszik. Igazságtalan volt az uri osztály ellen s visszaélt a népszenvedélyekkel. Nem észszel, hanem szenvedélyekkel dolgozott. Mindenkit gazembernek tartva aki ellene volt, feldúlta a társadalom békéjét. Még a nép békéjét is, akinek pedig — így állította — barátja volt. A vezető elemek pedig terrorizálva voltak; közhivatalnokokat tartott terror alatt a demagóg. Hiába indítottak ellene 33 pört, — a demagóg felszínen maradt, piszkálta, gyűlöltre uszította a népszenvedélyeket.

Ez a gyűlölet pedig reá szakadt vissza. A társadalomnak, melynek tagjai revolverrel voltak kénytelenek a zsarnok és kreaturái miatt járni, — a társadalomnak a lelkiismerete megmozdult. Az üldözött családapák, a meggyalázott úrhölgyek, a terrorizált közhivatalnokok rettenetes s meg nem torolt sérelmeit átéreztek, magukévá tették a családjukban szintén meggyalázott Zsilinszky fiuk, — s ott,

hol a törvény keze gyöngye volt, — igazságot szolgáltatott. Ők a boszszura vágyó, kiegyenlítésre vágyó társadalom lelkiismeretének exponeisei voltak.

De az esküdtek határozatában megszólalt a társadalom igazi lelkiismerete. Az esküdtek megérezték, hogy itt a szenvedély cselekedete jogos volt, hogy a békéjében megbontott társadalom, már önmaga kiegyenlítette sérelmeit, már ítélkezett ott, hol a törvény — a gyarló emberi alkotmány — ítélkezni nem tudott. S ez ítélkezést — igaz szavával, veredictumával — szentesítette az esküdtek lelkiismerete.

De egy másik nagy tanulságot is vetett felszínre ez a kiválgólag — hogy úgy mondjam — sociológiai pör. A szegény Achim András, a csabaiak Savonalorája, jóformán csak eszköz volt mások kezében. Ő érezte, hogy neki cselekednie kell; azt azonban nem tudta, hogyan. Hiányozván benne a műveltség és képzettség arra, hogy agitációja termékeny is legyen, a rossz tanácsadókra hallgatott. Azt sejtette, hogy a sajtó nagy hatalom; de nem tudta, hogy a betű öl. — S az irás kufárjainak s szegénylegényeinek kezébe került. A Zsari Manók, mások vagyónában és becsületében gázoló zsurralisták, a birlapírás hiénái adtak neki tanácsot. Legalább erre valának a pör adatai. — S az ő neve alatt, az ő pénzével betyárkodtak ezek az urak, ezek heccelték bele

TARICA

Régi dal.

Torai Bénit ugyancsak üldözte a sors. Szeretett egy leányt, az is szerette őt, csak az öreg Torai akadékoskodott.

Hasztalan rimánkodott, könyörgött a szegény fiu, az öreg hajlíthatlan maradt.

— Nincs pénze, fiam, már pedig a nélkül nem boldogulhatsz. Aztán szeretném tudni, hogy mi van azon a leányon?

— Édes apám, az Istenre kérem, hallgasson meg!

— Nem! Es ezerszer nem! Nem akarok semmit sem hallani.

— Jól van, édes apám, ha nem akar meghallgatni, az Isten áldja meg.

El sem bucsuzott a kapuféltától. Elment.

A keserűség könnyeket csalt ki szeméből — nem sirt, de mégis könnyezett. Aztán meg majd kacagott a fájdalomtól.

Keresztül vágott a kerten, ki a háttárukra, nem akart ismerősökkel találkozni.

Ment lassan, mint egy sorsüldözött vándor, nem nézve sem jobbra, sem balra, csak némán, merően maga elé, mégis megbotlott egy-egy rögbe.

Most megállt és szettekinített.

Amott a szülői ház. Ide látszik még kedves, borostvással díszített tornácza. A virágokkal dúsan megrakott gyümölcsfák ágait hímbeálja az esti szellő, mintha ezek is bucsut intenének neki.

Meglátja a hü Bodrit is; az kikisérte a sorompóig, de nem merte követni; talán az is érzi fiatal gazdája bánatát; merően tekint a távozó felé, csak néha csóválgatja lompos farkát, füleit hegyezi és várja a hívó füttyet, csak hogy ez egyszer egyre késik.

Az ifju pedig megfordul és megy odább, csak odább.

Majd újra visszatekint és kétségbeesésében megfenyegeti hatalmas ökleivel az eget.

Az elkeseredettség kitör belőle és átkot szór az egész világra:

— Oh, átkozott légy, sors! Hát mit tettem, hogy ily életre kárhoztatsz? Miért nem nyílnak meg a nagy ég haragvó villámai és miért nem sújt az inkább! Miért teszel oly nyomorulttá?

— Oh, átkozott légy, te mindennek megrontója — pénz! Hát te nyomorult szív, miért nem tespedsz meg inkább, mint sajogsz, mint kinzsz örökké? Miért nem vered fel a gazdagok nyugalmát, miért szegődsz egy szegény ember hajlékába?

Tompán és kétségbeejtően hangzottak a szavak: Es ez átkos panaszhangoikat felkapta az esti szellő, elvitte, hová, ki tudja hová?

Torai Béné még az nap a fővárosban volt.

Felült az első vonatra és eljött, hogy talán itt segít baján, ha nem, úgy is jó, — az ő élete már úgy sem ér sokat.

(Folyt. köv.)

a támadásokba a tudatlan embert; ezek, akik uri embereknek hiszik magukat, de az uri modorhoz és a műveltséghez csak annyi közük van, hogy pantallóban járnak. Nem is csoda, hisz rosszul nevelt boltos legényekből, bukott diákokból kerülnek ki ezek a fél existenciák. Ezek csinálták meg végkép a csabai Dózsa György tragédiáját.

Ezeket a porazitákat még nem tudta eléggé megfékezni a társadalom; ezek ellen kellene már egy jó sajtótörvény. Ezek élnek vissza a gondolat szabadsággal, s a nyilvánosság szent eszközével, az író-tollal; ezek kergetnek halálba tisztas embereket, ezek zavarják fel a társadalom békéjét. Ezek kezében válik átokká az áldás, fokossá az író toll, rablóbarlanggá a redactió szoba. E modern betyárok, a nyilvánosság betyárjait kell minden áron lehetetlenné tenni, kezükből az író-tollat kiragadni, őket pedig elküldeni kapálni, hiszen végzettségüknél fogva legfeljebb kapa való a kezükbe.

Ennek a szükségletnek, ennek a reformnak társadalmi igazolása — ez teszi másodsorban tanulságossá a csabai drámát.

Egy kis észrevétel. Laptársunk a „Tiszavidek“ f. évi június hó 25-én megjelent számának „Választás után“ című vezércikkében a m. hó 22-én lefolyt községi képviselő választásról elmélkedve a többek között Sággy Mihály áll. polg. iskolai tanár jelöltségéről a következőket írja: „Ami pedig Sággy Mihály önjelöltségét illeti, mi méltányolni tudjuk az erős bizalmat, mellyel valaki a saját képessége iránt viseltetik. De már ami a képviselő-séget illeti, mégis Draskovics Domos felfogását oszjtjuk, aki jobb szereti ha a tanév (talán tanító?) hivatásának él és nem mulasztja el tanóráit a közügyekben való szereplés miatt“.

Hát mielőtt tisztelt Collégánk eme kijelentésével érdemlegesen foglalkoznók, hát kijelentjük, hogy mi az érdemes községi képviselőtestület eddigi működését annál is inkább nem tesszük kritika tárgyává: mert azon lekritizálni valót nem találunk, amennyiben a legutóbbi időben a község kulturális fejlődését iparkodott előmozdítani és éppen azért, amennyiben jó uton járnak, dacára annak, hogy politikai ellenfelei vagyunk, ellenjelöltet, mint párt nem állítottunk dacára annak, hogy jól tudtuk azt, hogy ha, mint párt akcióbba lépünk, bizonyára a mi részünkre billent volna a mérleg.

Tisztelt laptársunk fent idézett megjegyzésére csak az a kis észrevételünk van, hogy ha olyan nagy ellensége annak, hogy a tanfériák a közügyekben szerepeljenek és annyira szívén viseli azt, hogy esetleg a közügyekben való szereplés az eredményes tanítást veszélyezteti, miért léptették akkor éppen ők fel Könyves Béla gazdasági igazgató tanítót?

Hát tisztelt uraim, ne legyünk hypokriták! Valljuk be őszintén, hogy mindenben, még a közügyekben is a párt szempontokat nézzük. Sággy Mihály fellépése nem azért nem tetszett önöknek, mert esetleg, mint községi képviselő akkor: midőn kötelességét teljesíti, tanórákat mulaszt; hanem azért nem tetszik: mert Sággy Mihály nem vallja a 48-as politikát, mint Könyves Béla.

Igen, mi be valljuk, hogy, ha mint párt léptünk volna akcióbba, nekünk sem kellett volna önök közül senki.

Öntsünk tiszta bort a pohárba.

Glossák.

— Dr. K. M. —

Műveltség. Nyilvánvaló, hogy a műveltség fogalma egész más, mint amit közönségesen annak tartanak. Sem a származás, sem az uri rang, sem a diploma nem ad egymagában műveltséget. A diploma, meg a pantalló meg a selyemszoknya, csak vélelmet ad arra nézve, hogy hordozójuk művelt. De azért lehet műveletlen. De még a társadalmi schiff és a divatos nyelvtudás is lehet a műveletlenség álcázója. Igazán művelt az, aki nemcsak gondolkodik, nemcsak cselekszik. Életfelfogása, ítélete helyes; — cselekedeteit a humanizmus vezérli. A cifra dármák a tollas kalappal, a gavallérok simára vasalt pantallóval, még akkor is, ha uri rangot viselnek, s franciául beszélnek, lehetnek műveletlenek. Viszont az iparos kaputrokja, a földműves kékmándlija alatt láttam már igen józanul s igen nemesen gondolkodó művelt lelkeket. Mondják, a családi nevelés ad műveltséget. Ez nem áll. A nevelés csak fogékonyságot adhat a műveltség betegadására. Csak társadalmi „schiffet“ adhat, a mi egymagában — csak pudliműveltség. A jó modor még nem műveltség; de a művelt ember rendszerint jó modoru is; ép úgy uri ember is csak becsületes ember lehet. A nem becsületes ember, a legfinomabb modorral is, nem lehet uri ember.

A művelt ember egyuttal uri ember is. Az uri ember — a kerek ember, a jellemes ember. Hideg vér és tiszta gallér, — ez jellemzi az uri embert. A leghitványabb emberek rendszerint azokból kerültek ki, kiket családirag agyonneveltek, — de akiket éppen ezért az élet kinevelni nem tudott. Az uri nevelés, műveltség nélkül csak szerencsétlenséget hoz, mert fo ozza az igényeket. Pedig nagyobb lelki műveltség kell ahhoz, hogy az igényeket lefokozzuk, mint ahhoz, hogy felfokozzuk. A műveltség ott kezdődik, mikor igényeinket tudjuk megszorítani.

Aki pedig sok nyelvet tud, abból lehet — kitünő főpincér. A nyelvtudás csak eszköz a műveltség megszerzésére, de nem maga a műveltség. Szegény kis gyermekek, kiket már 3 éves korukban idegen nyelvvél kizoznak! Pedig a ti kis fejeteknek akkor, minden egyébre van szükségük, — csak nem nyelvtudásra! Ilyen a családi nevelés; rendszertelen s divatnak hódoló! A gyermekeket szeretni kell s alakítani — nem pedig agyon-tömés által szellemileg degenerálni! Megtanítani a gyermeket dolgozni, okosan és jól dolgozni — ez a paedagógia alapelve. S ha jó munkás ember lesz, akkor lehet művelt ember is. Munkásság és műveltség — egymást kísérő fogalmak. A munka az élet legfőbb harcszköze, — s az élet a legfontosabb civilizáló tényező. A legműveltebb emberek a legmunkásabb emberekből kerültek ki. Ezek pedig nem nagyravágók, nem divatolók; nem hencseregők, nem gögösek, nem szerénytelenek nem neveletlenek; nem zsarnokok, nem összeférhetetlenek; nem fanatikusak s nem embergyűlölők.

UJDONSÁGOK.

— Péter Pál napja. Az elmúlt csütörtökön volt Péter Pál napja a magyar gazda legszebb ünnepe. Ezen a napon várja a sík rónán az érett buza a kaszát, ezen a napon vonulnak ki az aratók vig nótázás között, fáradságos munkáikra,

mely azonban busás haszonnal is jár. — Megemlítjük, hogy Deák Péter tisztelendő atyát számosan keresték föl lakásán, hogy jó kívánataikat kifejezzék.

— **Tisztujtás.** Minden nagyobb emoció nélkül ejtetett meg f. hó 30-án a községi tisztujtás, amikor is bíró lett: Hegyi Antal, másodbíró Dragon Károly, I. tanácsnok Góg János, II. t. Forgó György, III. t. Perce Sándor és IV. t. Zságer Antal. Pénztárnok Gillinger Lajos, adószedő Lászlóffy László. A választásnál kibukott a közügyek terén magának már érdemeket szerzett egyén: Justin Gergely.

— **Személyi hir.** Julius 1-én kezdi meg László Ignác hivatali szabadságát. Ugy halljuk, hogy szabadságának egy részét a Fehértó melletti „Bogárfőfűreden“ tölti.

— **Befizetési nap.** Mindenkihez szól akit érdekel, hogy a „Magyarországi Munkások Rokkanti- és Nyugdíjgyulete“ helyi 358. számú fiókpénztáránál ma a tagok befizetéseiket eszközlik. Ezen befizetések minden hónap első vasárnapján d. e. 10—12-ig teljesíthetők a „Csongrádi Iparosifjusági Közművelődési Egyesület“ helyiségében Szentesi-körut 11. sz. alatt. hol belépésre minden vasárnap d. u. 3—5-ig új tagok is jelentkezhetnek. — A fiókpénztár külön segítőalapja 90 K. azaz: kilencven koronára emelkedett.

— **A tervezett huscsarnok** tervrajza megérkezett a község házára nem csak az épület terve, de a hasznosítás minden részletében le van ott írva. Ez egy igen életrevaló eszme, amely ki is fizetődik, sőt haszonnal is jár és az az előnye lesz, hogy a husvágók nem lesznek kénytelenek a piacon, szabadon árusítani a húst, ahol por és legyek lepik egész nap. Ez a huscsarnok kis fülkékre lesz osztva, pincékkel, hűtő kamrákkal, jég szekrényekkel ellátva. Ezek után nem szükséges commentálni a tervezet üdvösségét.

— **Egy éves önkéntesek** figyelmébe. A sorozások befejeztével felhívjuk mindazoknak a védköteleseknek, akik egy év; önkéntesek gyanánt besoroztattak, arra, hogy amennyiben egyéni hajlamaik, nyelvismereteik, családi viszonyaik vagy egyéb okoknál fogva beosztásuk tekintetében különös kívánságaik vannak, saját érdekében idejekorán érdeklődjenek illetőségi helyük járási főszolgabíróségánál, városokban a katonai ügyosztálynál, vagy a hadkiegészítési kerületi, illetőleg a honvédkiegészítő parancsnokságnál az iránt, hogy korosztályuk és sorszámukhoz képest hová nyerne beosztást, mert erről behívójegyük kézbesítése előtt, a mi rendszerint csak szeptember hó közepé táján történik meg, külön hivatalos értesítés nem kapnak. Az így megtudakolandó beosztásuktól eltérő más beosztásra vagy áthelyezésre irányuló kérelmeiket saját jól felfogott érdekükben ne halásszák arra az időre, míg behívójegyük kézbesítetik, mert akkor kérelmük teljesíthetése az idő rövidsége miatt könnyen kétségesé válhatik, hanem ily tárgyu kérelmeiket mielőbb, minden esetre azonban még augusztus hó folyamán nyújtsák be a honvédelmiügyi minisztériumhoz. Ezt a figyelmeztetést annál inkább megiszivlelésre az érdekelteknek, mert az által sok kellemetlenségről és fölösleges kiadásoktól is megkímélhetik magukat.

— **A gőgépkezelők és kazánfűtők** legközelebbi képesítő vizsgái Szegeden, július hó 9-én délelőtt 8 órakor fognak a szegedi alsó szivattyutelepen megtartatni. A kellően felszerelt vizsgálati kérvények a m. kir. kerületi iparfelügyelőhöz, Tisza Lajos-körut 61. sz. küldendők.

Használjunk kizárólag első szegedi Dugonics cipőkrémet

az a legjobb a világon, mert a bőrt puhítja és tartossá teszi Kapható mindenütt.

— **Hivatalban.** Egy jó képű paraszt jelenik meg a község házában. Miután a hivatalnok jegyzőkönyvbe vette panaszát, fölkerdezi panaszost a hivatalnok:

- Mi a neve?
- Tóth Imre.
- Tud irni?
- Tudok.
- Irja alá.

Kezébe fogja a kalamust, oda illeszti a papírosra és kinos szünet áll be a nélkül, hogy a név aláírás megtörténne. Végre türelmetlenül szólítja a hivatalnok, hogy hát írja már nevét Tóth Imre.

Föl néz a paraszt és tépelődve menteti magát ilyenképp: Kérem elfelejtettem a nagy F-ét.

— **Felmentették a két rendőrt.** Még a múlt év elejét megirtuk, hogy Szabados Mihály napszámost azzal gyanúsították, hogy tyukot lopot. Ezért a 2 megvádolt rendőr a vállatánál Szabados állítólag úgy elverte, hogy súlyos sérülést szenvedett és emiat az ügyészi vádra a vádtanács vád alá is helyezte őket. Folyó hó 27-én a szegedi kir. törvényszék büntető tanácsa ítélkezett a két rendőr fölött és miután a tárgyalás folyamán beigazolódott, hogy a két rendőr akkor szabadnapos lévén a bíróság felmentette őket. Az ügyész fellebbezett.

— **Életmentés.** Rác Imre tömörkényi 15 éves fiú öngyilkossági szándékból a kutba ugrott Boda Imre ezt észrevette, rögtön letolta a kút ostorfáját s lekiáltott a fulladozó fiúnak, hogy kapaszkodjék bele. Minden erejét összeszedve felhuzta a fiút, a vizet kiöntötte belőle s így visszaadta az életnek. A községi előjáróság Boda Imrének megjutalmazása iránt előterjesztést tett.

— **Pályázati hirdetés** a gyertyamosi magyar nyelvtérjesztő egyesület szegedi konviktusaiba való felvétel tárgyában. A gyertyamosi magyar nyelvtérjesztő egyesület Szegeden két fiúnevelő intézetet tart fenn és pedig a Szentháromság-utca 9. szám alatt Rómer Péter áll. főgimn. hittanár igazgatása alatt és a Kossuth-utca 25. sz. alatt dr. Lippai György áll. főgimn. rendes tanár vezetése mellett. Azon szülők vagy gyámok, kik fiaikat ez intézetek valamelyikébe felvétetni óhajtják, ebbeli szándékukat július 31-ig jelentsék be a két igazgatóság bármelyikénél írásban. E kérvényhez melléklendők a már a szünnapokban eszközlendő iskolai beírtás céljára is szükséges okmányok u. m. ke resztlevél, iskolai bizonyítvány és oltási, vagy újraoltási bizonyítvány. Az ellátási díj mindkét intézetben egyformán évi 360 korona és ezenfelül 35 korona mint felvételi díj szerepel. A fizetett díjak fejében a növendékek részére lakás, ételmezés, mosás, fűtés, világítás és tanári felügyelet jár. A ruházat, tandíj és egyéb iskolai kiadások külön terheik a szülőket. A növendékek egyenruhát kötelesek hordani. Az intézet célja az idegenajku tanulóknak megmagyarosítása lévén, ugy a magyar nyelv, mint a magyar szellem ápolása tekintetéből is a társalgási nyelv a magyar. Mindkét intézet felett a főfelügyeletet a tankezületi kir. főigazgatóság gyakorolja. Prospektussal az igazgatóságok bármelyike készséggel szolgál.

A világhírű Krafft-Ebing tanár írja: Kísérleteim a **Ferencz József**-keserűvízzel betegeimnél jó sikerrel jártak amennyiben gyomruk a Ferencz József keserűvizet jól elbirta és a kívánt haszajtó hatás rendszerint már rövid néhány óra alatt beállott. — Kapható gyógytárakban és fűszerkereskedésekben. A Szétküldési Igazgatóság Budapestén.

Ha nem akar „fiatal gyenge savanyu sört“ rendeljen Ausländer Jenő sörraktáránál — ahol hordókban, nagy és kis üvegekben, a legjobbat, legolcsóbb árban házhoz szállítva beszerezhet, ugyanott kitűnő fehér és siller borokat butellázva vagy kimérve.

Kiadóhivatali üzenet.

Bucsi István Rámsay. Megkaptuk, köszönjük.

Hirdetmény

a fegyveradóra vonatkozó bejelentések tárgyában.

Fegyveradót fizet mindenki a birtokában levő, vadászatra használható lőfegyverek után, ugyszintén azon fegyverek után, melyek családtagjai, vadászcselédjei, valamint mező-, szőlő- vagy erdőgazdaságban alkalmazott csöszök, pásztorok és erdőkerülők birtokában vagy használatában vannak. Az, aki csak fegyveradót fizet, köteles a birtokában levő s vadászatra használható fegyvereket szám szerint s annak megjelölése mellett: vajjon egy vagy két csövék-e, bejelenteni, a bejelentést lakásának pontos megjelölése mellett sajátkezüleg aláírni és az 1911. évi június hó 6-ában ama községi előjáróságnál vagy városi adóhivatalnál benyújtani, ahol az adóköteles állandó lakását tartja.

Az, aki adóköteles fegyverét az adó alól elvonja, eltitkítja vagy az adóköteles lőfegyvereket — a törvényben meghatározott eseteket kivéve — a vadászatra használja, az eltitkolt vagy adó alól elvont minden darab fegyver után husz koronától negyven koronáig terjedhető bírságot tartozik fizetni. A befizetett bírságnak egyharmada a feljelentőt illeti.

A vadászati adójövedéki kihágások az 1883. évi XXIII. t. c. 43. § a értelmében toroltatnak meg.

Kelt Szegeden, 1911. évi május hó.

M. kir. pénzügyigazgatóság.

Hirdetmény.

Csongrád község tulajdonát képező gyári majorságos földön egy dohánypajta építésére zárt ajánlati versenytárgyalást hirdetek.

A versenytárgyaláson részt venni óhajtókat felhívom, hogy borítékban elhelyezett szabályszerű ajánlataikat 1911. július 17. délután 5 óráig Csongrád

község iktató hivatalába adják be, — a később érkezettek figyelembe nem vétetnek. A borítékra címzés teendő, „Ajánlati dohánypajta építésre“.

Az ajánlati költségvetés a II. jegyzői irodában a szokásos írási díjért beszerezhető, az összes egységi árak, valamint az ezek alapján nyert végösszeg (ez utóbbi számmal és szóval beírandó). Bónatpénz fejében a vállalati összeg 5 százaléka a községi pénztárba készpénzben vagy ovadékképes értékpapírokban leteendő, a letéti nyugta az ajánlathoz csatolandó.

Az ajánlati űrlap díjtalanul a község II. jegyzői irodában beszerezhető, ahol a munkálataira vonatkozó tervek a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Az ajánlatok az 1911. évi július 18-án d. e. 9 órákor fognak a község főbírói irodában felbontatni, ahol az ajánlatot tevők jelen lehetnek. A munka odaítélése az ajánlatok átszámítása a beérkezés után 8 nap alatt fog megtörténni.

A munkát az előjáróság értesítése után azonnal megkezdendő s az 1911. október 1-én teljesen készen átadandó.

Csongrád, 1911. július 1-én.

Kovács jegyző.

5, 10, 25, 120 holdas és nagyobb tanyás homok birtokok Pestmegyében olcsón eladó, elegendő vételár tizedrésze.

GAUZER ÖDÖN KALOCSA.

Felosztatik 400 hold kitűnő barna homok szántó Pestmegyei Kecel községben. Holdja 500 korona. Most fizetendő tizedrészt két év alatt kéttized, többi törlesztéses kölcsön.

GAUZER ÖDÖN KALOCSA.

2 hold homok szegény embernek is eladó 120—200 koronával azontul pénzes munkában részesül.

GAUZER ÖDÖN KALOCSA.

Jó irással bíró megbízható leány állandó irodai alkalmazást nyer **Szabó Géza** gyümölcskereskedőnél.

Megnyílt a **Csongrádi Keresztény Gözmalom Részvénytársaság** műmalma.

Értesítés.

Van szerencsénk a nagyérdemű község szives tudomására hozni, hogy az ujonnan berendezett műmalom, mely a község részére vám őrlésre és a kereskedő valamint a sütő iparosok pékek részére mint műmalom rendelkezésükre áll.

Költséget nem kimélve, 60 ezer korona költséggel rendeztük be ezen műalmi berendezést, a község érdekéért a legnagyobb áldozatot hoztuk és ez alkalommal kérjük a községet, hogy az eddigi szives bizalmukat melyet eddig is

SALVATOR, kiváló bőr- és lithiumos gyógyforrás

vese- és hólyagbajoknál, közsvenyél, cukorbetegségnél, vörhenyél, emésztési és lelegzési szervek hurutjainál kitűnő hatású. Természetes vasmentes savanyuvíz.

Kapható ósványvízkereskedésekben és gyógyszerüzletekben. SCHULTES AGOST Szécsény-Lipóci Salvatorforrás-vállalat Budapest, V. Rudolf rakpart 8.

Gümőkór,

köhögés, számarköhögés, influenza

esetben az orvosok csak

SIROLIN
„Roche“-t
rendelnek.



Kik vannak a Sirolin „Roche“-ra utalva?

1. A kik hosszú időn keresztül köhögés bántalmában szenvednek.
 2. Mindazok, kik ádült gégehurutban szenvednek.
 3. Asztmában szenvedők lényeges könnyebbülést éreznek már rövid használat után.
 4. Skrofulás, mirigyduzzadásos, szem- és orrkatarusos gyermekeknek fontos szere a Sirolin „Roche“.
- A táplálkozást nagyban elősegíti.



Csak eredeti csomagolású Sirolin „Roche“-t kérjen, minden utánzatot vagy pótkészítményt kérünk a leghatározottabban visszautasítani.

F. Hoffmann-La Roche & Co.,
Basel (Svájc),
Grenzach (Németország).

